

**CIRCOSCRIZIONE 5 ^**  
*Borgo Vittoria - Madonna  
di Campagna - Lucento -  
Vallette*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI5 58 / 2024**

**18/09/2024**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 5 ^ - Borgo Vittoria - Madonna di  
Campagna - Lucento - Vallette**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente CRESCIMANNO Enrico, sono presenti i Coordinatori:

Chiaffredo BALLATORE

Luigi BORELLI

Antonio CUZZILLA

Bruno FRANCAVILLA

Stefano SUBBIANI

Giorgio TASSONE

Con l'assistenza del Segretario Roberto Vito GRIECO

**OGGETTO: C.5 - ART. 42 REG. DEC. - CONCESSIONE IN USO CONTINUATIVO DEI  
LOCALI CIRCOSCRIZIONALI A TITOLO GRATUITO IN ESECUZIONE  
DELLA DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE N.71/2021  
DEL 16/12/2021. STAGIONE 2024-25**

Il Presidente Enrico CRESCIMANNO, di concerto con il Coordinatore della I Commissione di Lavoro Permanente Antonio CUZZILLA riferisce:  
con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08, e s.m.i. è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che i regolamenti circoscrizionali in vigore debbano essere adeguati alle nuove norme e devono indicare i locali destinati anche per l'uso da parte di terzi.

L'articolo 5 del suddetto regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere

per la concessione gratuita dei locali; in particolare, alla lett. B (Concessioni ricorrenti e continuative) stabilisce che nei casi in cui non sia necessaria la formale stipula della convenzione, la Deliberazione Circostrizionale conterrà tutte le condizioni regolanti il rapporto tra l'associazione e la Circostrizione, ivi comprese quelle afferenti l'uso dei locali.

Con Deliberazione del Consiglio di Circostrizione n. mecc. 2011 01244/88. del 21 marzo 2011, immediatamente eseguibile, è stato approvato il nuovo Regolamento per la concessione dei locali della Circostrizione 5.

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 1/1/2016, e modificata con Deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 627/2021 esecutiva dal 01/08/2021.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circostrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14 del medesimo Regolamento prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni.

Con deliberazione del Consiglio circostrizionale n.3/2024 del 18/01/2024 la Circostrizione 5 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2024" che intendono valorizzare il territorio circostrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

Con deliberazione del Consiglio Circostrizionale n. 71/2021 del 16/12/2021, che ha modificato la deliberazione n. mecc. 2016 04362/88, sono stati approvati i criteri per l'assegnazione spazi e locali circostrizionali a gruppi, Enti o Associazioni senza fine di lucro, ai sensi dell'Art. 4, comma 1, del Regolamento n. 186. Detta deliberazione ha stabilito che tali assegnazioni devono essere precedute da un avviso circostrizionale, approvato mediante provvedimento del dirigente di Circostrizione, che stabilisce le modalità ed i termini entro i quali le istanze devono essere presentate.

Con determinazione dirigenziale n. 2908 del 21/05/2024 è stato approvato lo schema di avviso pubblico per l'avvio della fase di ricezione delle istanze di concessione dei locali e spazi circostrizionali. L'avviso, pubblicato sul sito della Circostrizione 5, insieme alla modulistica e l'elenco di locali disponibili, prevedeva la possibilità di presentare le istanze per la concessione di locali ai sensi del Regolamento n.186 entro il 28 giugno 2024.

Viste le istanze presentate, considerando meritevoli e di particolare interesse i progetti proposti, tenuto conto dell'interesse pubblico anche a garanzia della custodia e vigilanza dei locali assegnati; verificata la sussistenza delle condizioni previste dall'art. 5 - lettera B) punto 2, e fatte salve le condizioni dei punti A1, A2, A4 e A5 dello stesso articolo del Regolamento Comunale n. 186 ed in armonia con il Regolamento per la concessione dei locali della Circostrizione 5 (n. mecc. 2011-01244/88) vista la deliberazione del Consiglio Circostrizionale n. 71/2021 del 16/12/2021, relativa ai criteri per l'assegnazione di spazi e locali circostrizionali, si propone di approvare a favore delle sotto elencate Associazioni l'utilizzo, a partire dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione fino al termine del periodo richiesto nell'istanza e comunque non oltre il 31 luglio 2025, a titolo gratuito, con la forma dell'autogestione, dei locali meglio specificati di seguito:

- All'Associazione "Liberi incontri culturali", con sede legale in Torino – Via delle Pervinche 48/D - Codice Fiscale n. 97752880019, senza fini di lucro come da Statuto, in persona del

Presidente e Legale Rappresentante Sig. Pasquale Mondillo, n. 1 locale per complessivi mq. 130,97, sito al piano piloty dell'immobile ubicato in **Corso Cincinnato 233/F**, il lunedì, il mercoledì e il venerdì dalle 15:30 alle 17:30 e 3 sabati pomeriggio per le stesse ore ma in date da determinarsi previo accordi con la Circoscrizione, fino al 31 maggio 2025, per svolgervi, a titolo gratuito per i destinatari, attività socioculturali finalizzate a promuovere la conoscenza e la diffusione della cultura letteraria, artistica, psicologica, economica e scientifica, come strumento di arricchimento personale e messa a frutto dei talenti peculiari di ciascun soggetto; il beneficio economico, conteggiato secondo quanto indicato con disposizione interna n 1609 del 19/12/2023 in merito ai rimborsi spese orarie, visti i giorni e gli orari di utilizzo, è quantificato in Euro 3.393,00= (14,50 euro x 6 ore x 38 settimane + 6 ore).(All.1)

- All'Associazione "A.S.D. Vittoria Pattinatori", con sede legale in Torino - Via Breglio 121 - Codice Fiscale n. 05175870012, senza fini di lucro come da Statuto, in persona del Presidente e Legale Rappresentante Sig. Vincenzo De Rosa n. 4 locali per complessivi mq. 42,31 siti al piano terra dell'immobile ubicato in **Via Sospello 139/3**, dal lunedì alla domenica dalle ore 10:00 alle ore 13:00 e dalle 15:00 alle 18:00, fino al 31 luglio 2025, per svolgervi attività organizzativa per attuare sul territorio corsi di promozione alla pratica dei pattini per bambini dai 4 anni in su e ragazzi; Il beneficio economico, visti i giorni e gli orari di utilizzo, parametrato al canone annuo della Struttura, determinato empiricamente, nelle more della perizia effettuata dal Servizio Valutazioni della Città, sulla base della media delle valutazioni (€/mq./mese) sin qui espresse dal citato organo in situazioni equiparabili alla presente, può essere quantificato in Euro 2.284,74 (4,50 €/mq/anno).(All. 2)
- all'ASD "**F. Marino FCA Unicorno Style**", con sede legale in Torino – Corso Taranto 104/B - Codice Fiscale n. 97551630011, senza fini di lucro come da Statuto, in persona del Presidente e Legale Rappresentante Sig. Agliano Giorgio, i locali del Centro di Incontro Giovani per complessivi mq. 64,07, siti al piano terra dell'immobile ubicato in **Via Ponderano 20**, la domenica dalle ore 9:00 alle ore 14:00, il mercoledì ed il venerdì dalle ore 17:00 alle ore 22:00, sabato dalle ore 14:00 alle ore 17:00, fino al 31/07/2025, per svolgervi attività di diffusione e conoscenza della cultura araba, anche attraverso un corso gratuito di lingua araba, e approfondimento dei diritti/doveri dei cittadini stranieri sul suolo italiano. Il beneficio economico, visti i giorni e gli orari di utilizzo, parametrato al canone annuo della Struttura, determinato empiricamente, nelle more della perizia effettuata dal Servizio Valutazioni della Città, sulla base della media delle valutazioni (€/mq./mese) sin qui espresse dal citato organo in situazioni equiparabili alla presente, può essere quantificato in Euro 3.459,00= (4,50 €/mq/anno). (All.3)
- All'APS "Santourin", con sede legale in Torino – Via Rulfi 14 - Codice Fiscale n. 95617190012, senza fini di lucro come da Statuto, in persona del Presidente e Legale Rappresentante Sig. Bruno GALLIZZI, n. 2 locali per complessivi mq. 27,23, siti al piano terra dell'immobile ubicato in **Via Sospello 139/3**, il lunedì, il martedì ed il giovedì dalle ore 15:00 alle ore 19:00, fino al 31/7/2025, per lo svolgimento del progetto Scia 131-- spazio di cittadinanza attiva che consiste in azioni di riqualificazioni sociale e culturale del territorio attraverso riunioni associative ed organizzative dell'attività che si svolge nell'area verde oggetto di un patto di collaborazione. Il beneficio economico, visti i giorni e gli orari di utilizzo, parametrato al canone annuo della Struttura, determinato empiricamente, nelle more della perizia effettuata dal Servizio Valutazioni della Città, sulla base della media delle valutazioni (€/mq./mese) sin qui espresse dal citato organo in situazioni equiparabili alla presente, può essere quantificato in Euro 1.470,42= (4,50 €/mq/anno). (All. 4)
- All'Associazione "ALTROCANTO", con sede legale in Torino, Via Gandino 1, Codice Fiscale n. 95580260016, senza fini di lucro come da Statuto, in persona del Presidente e Legale Rappresentante Don Angelo Zucchi, n. 4 locali siti in **Corso Grosseto 115/I** piano rialzato per complessivi mq. 192, il venerdì' dalle ore 14:00 alle ore 22:00, sabato dalle ore 9:00 alle ore

22:00, fino al 31/07/2025, per svolgere il progetto “Un'Oasi nel Deserto” finalizzato ad incrementare la rete di rapporti creata negli anni precedenti, superare la solitudine e contenere il degrado degli spazi. Il beneficio economico, visti i giorni e gli orari di utilizzo, parametrato al canone annuo della Struttura, determinato empiricamente, nelle more della perizia effettuata dal Servizio Valutazioni della Città, sulla base della media delle valutazioni (€/mq./mese) sin qui espresse dal citato organo in situazioni equiparabili alla presente, può essere quantificato in Euro 10.266,48 (4,50 €/mq/anno). (All.5)

- **All’“A.N.P.I. Sezione V Riunite Torino** con sede legale in Torino – Via del Carmine 14 - Codice Fiscale n. 97791300011, senza fini di lucro come da Statuto, in persona del Presidente e Legale Rappresentante, Sig. Marco Rubino, n. 4 locali per complessivi mq. 51,25, siti al piano terra dell’immobile ubicato in **Via Sospello 139/3**, il mercoledì dalle 19:00 alle 21:00, fino al 31/07/2025 per svolgervi, a titolo gratuito per i destinatari, attività volte alla tutela della memoria storica e alla diffusione dei principi che sono stati alla base dell’esperienza resistenziale, nonché alla difesa ed attuazione dei principi costituzionali; a questo scopo verranno svolte attività rivolte alle scuole ed alla cittadinanza per la diffusione dei valori della democrazia, dell’antifascismo, della pace e della libertà; il beneficio economico, conteggiato secondo quanto indicato con disposizione interna n.1609 del 19/12/2023 in merito ai rimborsi spese orarie, visti i giorni e gli orari di utilizzo, è quantificato in Euro 1.305,00 (14,50 euro x 2 ore x 45 settimane). (All.6)
- **All’Asd polisportiva “Dynamica Vallette”** con sede legale in Torino, Viale dei Mughetti 15/A, Codice fiscale 11340970018, senza fini di lucro come da statuto, in persona della legale rappresentante Angela Policaro, 1 locale di mq 20,61 primo piano in **Piazza Montale 14/I** per lo svolgimento di attività di organizzazione di eventi sportivi rivolti ai giovani del quartiere, dal lunedì’ al venerdì’ dalle ore 14:30 alle ore 18:00, fino al 30/6/2025. Il beneficio economico, visti i giorni e gli orari di utilizzo, parametrato al canone annuo della Struttura, determinato empiricamente, nelle more della perizia effettuata dal Servizio Valutazioni della Città, sulla base della media delle valutazioni (€/mq./mese) sin qui espresse dal citato organo in situazioni equiparabili alla presente, può essere quantificato in Euro 1.112,94 (4,50 €/mq/anno). (All.7)
- **All’Associazione “Manal ONLUS”** con sede in Torino, c/o Adriana Pavese Via Susa 15, Codice Fiscale 97719520013, senza fini di lucro come da Statuto, in persona della legale rappresentante Signora Valeria Poma, i locali della Casa delle Associazioni “Lucento”, sita in **Corso Cincinnato 115/B**, di circa mq 139 il lunedì il martedì’ il mercoledì’ e giovedì’ dalle ore 9:00 alle ore 12:30 e dalle ore 13:00 alle ore 16:30, il martedì e giovedì dalle 19:30 alle 23:00, fino al 30/6/2025, per lo svolgimento del progetto “scuola delle mamme”: corsi di alfabetizzazione e preparazione all’esame di terza medie per le donne extracomunitarie. Il beneficio economico, visti i giorni e gli orari di utilizzo, parametrato al canone annuo della Struttura, determinato empiricamente, nelle more della perizia effettuata dal Servizio Valutazioni della Città, sulla base della media delle valutazioni (€/mq./mese) sin qui espresse dal citato organo in situazioni equiparabili alla presente, può essere quantificato in Euro 7.506,00 (4,50 €/mq/anno).(All.8)
- **All’Associazione Ventaglio d’Argento** con sede legale in Via Valperga Caluso 3, CF. 95565730017, senza fini di lucro come da statuto, nella persona della legale rappresentante Daniela Salvato, i locali della Casa delle Associazioni “Lucento”, sita in **Corso Cincinnato 115/B**, il venerdì dalle ore 20.00 alle ore 22.00, fino al 31/07/2025 per effettuare prove di recitazione e rievocazioni storiche prevalentemente di epoca risorgimentale. Il beneficio economico, conteggiato secondo quanto indicato con disposizione interna n.1609 del 19/12/2023 in merito ai rimborsi spese orarie, visti i giorni e gli orari di utilizzo, è quantificato in Euro 1.305,00 (euro 14,50 x 2 ore x 45 settimane). (All.9)
- **All’Associazione Nobisfutura**, con sede legale in Torino, Via Giolitti 1, C.F. 12468440016, senza fini di lucro come da statuto, nella persona del legale rappresentante, Dario Genre, il locale del Centro Civico di **Via Stradella 192**, di circa 32 mq, martedì, mercoledì e venerdì’ dalle ore 9:30 alle ore 13:30, lunedì e giovedì dalle ore 14:30 alle ore 17:30, fino al 31/7/2025, per la

prosecuzione del progetto di apertura di uno sportello destinato a dare supporto psicologico, morale, e concreto alle fasce deboli. Il beneficio economico, visti i giorni e gli orari di utilizzo, parametrato al canone annuo della Struttura, determinato empiricamente, nelle more della perizia effettuata dal Servizio Valutazioni della Città, sulla base della media delle valutazioni (€/mq./mese) sin qui espresse dal citato organo in situazioni equiparabili alla presente, può essere quantificato in Euro 1.728,00= (4,50 €/mq/anno).(All.10)

- **All'Associazione di volontariato no profit Valore Torino**, con sede legale a Torino in Via Martini Mauri n. 13, C.F. 97882770015, senza fini di lucro come da atto costitutivo, nella persona del legale rappresentante, Benedetto Pellerito, il locale del Centro Civico di **Via Stradella 192**, di circa 26 mq, il venerdì dalle ore 9:30 alle ore 13:00, fino al 31/7/2025, per la realizzazione del progetto che svolge attività di sportello di informazione, consulenza e sostegno gratuito a favore della cittadinanza in varie tematiche tramite attività gratuita e volontaria dei propri associati. Il beneficio economico, visti i giorni e gli orari di utilizzo, parametrato al canone annuo della Struttura, determinato empiricamente, nelle more della perizia effettuata dal Servizio Valutazioni della Città, sulla base della media delle valutazioni (€/mq./mese) sin qui espresse dal citato organo in situazioni equiparabili alla presente, può essere quantificato in Euro 1.404,00= (4,50 €/mq/anno). (All.11)
- **All'Associazione A.S.D. Terzo Tempo**, con sede legale in via Canavere 41, Borgaro, CF 920436100100, senza fini di lucro, come da atto costitutivo, nella persona del legale rappresentante Danilo Luparello, del Centro d'Incontro di **Strada Lanzo 144**, di circa mq 116, ogni 15 giorni, il giovedì dalle ore 20:00 alle ore 23:00, fino al 30/6/2025, per la realizzazione del progetto di socializzazione di circa 15/20 ragazzi con patologie fisiche psichiche e relazionali. Il beneficio economico, conteggiato secondo quanto indicato con disposizione interna n. 1609 del 19/12/2023 in merito ai rimborsi spese orarie, visti i giorni e gli orari di utilizzo, è quantificato in Euro 870,00 (euro 14,50 x 3 ore x 20 settimane).(All.12)
- **All'Associazione Catam** (Centro accademico torinese acconciatori misti) con sede legale in Corso Peschiera 164 - Torino, C.F. 80101320010, senza fini di lucro come da statuto, nella persona del suo legale rappresentante, signor Giuseppe Troisi, il locale del centro d'incontro di **via Brusa 5**, di circa 75 mq, il lunedì dalle ore 9:00 alle ore 13:30, ed il giovedì dalle ore 20:00 alle ore 24:00, fino al 31/7/2025, per corsi di aggiornamento per i soci e organizzazione corsi gratuiti per i disoccupati del territorio. Il beneficio economico, visti i giorni e gli orari di utilizzo, parametrato al canone annuo della Struttura, determinato empiricamente, nelle more della perizia effettuata dal Servizio Valutazioni della Città, sulla base della media delle valutazioni (€/mq./mese) sin qui espresse dal citato organo in situazioni equiparabili alla presente, può essere quantificato in Euro 4.050,00 (4,50 €/mq/anno).(All.13)
- **All'Associazione di promozione sociale A.S.D Zahir Ballet**, con sede legale in Torino, Via Mazzè 24 bis, C.F. 97767470012, senza fini di lucro, come da atto costitutivo, in persona della legale rappresentante Stefania Mammana, i locali dei seguenti centri di incontro: Montale di **Piazza Montale 14/i** il martedì e giovedì dalle ore 09:00 alle ore 10:00, C.i. Stampalia di **Piazza Stampalia 85** il lunedì e mercoledì dalle ore 09:00 alle ore 10:00 e C.i. **Via Campiglia 40/A**, il lunedì dalle ore 10:00 alle ore 11:00 e giovedì dalle ore 10:15 alle ore 11:15, fino al 30/06/2025, per la realizzazione del progetto "Anziani al centro" che nasce con l'obiettivo di contrastare la solitudine e la sedentarietà tra anziani, promuovendo l'attività fisica attraverso sessioni di ginnastica leggera dove i partecipanti possono socializzare e migliorare il loro benessere fisico. Il beneficio economico, conteggiato secondo quanto indicato con disposizione interna n. 1609 del 19/12/2023 in merito ai rimborsi spese orarie, visti i giorni e gli orari di utilizzo, visti i giorni e gli orari di utilizzo, è quantificato in Euro 3.480,00 (euro 14,50 X 6 ore settimanali x 40 settimane). (All.14)
- **All'associazione La Mulattiera**, con sede legale in Piazza Villari 18 - Torino, C.F. 90060970028, senza fini di lucro, nella persona del suo legale rappresentante Giulia Tagliente, I locali del

Centro Incontro Giovani per complessivi mq. 64,07, siti al piano terra dell'immobile ubicati in **Via Ponderano 20**, di circa 64,07 mq., il lunedì e il sabato dalle ore 09:00 alle ore 12:00, il giovedì dalle ore 17:00 alle ore 21:00, fino al 30/06/2025, per lo svolgimento di attività di supporto tecnologico per gli anziani, organizzazione di eventi, seminari, laboratori che abbiano in comune l'obiettivo di incrementare il benessere dell'individuo in una prospettiva olistica. Il beneficio economico, visti i giorni e gli orari parametrato al canone annuo della Struttura, determinato empiricamente, nelle more della perizia effettuata dal Servizio Valutazioni della Città, sulla base della media delle valutazioni (€/mq./mese) sin qui espresse dal citato organo in situazioni equiparabili alla presente, può essere quantificato in Euro 3.459,78 (4,50 €/mq/anno). (All.15)

- **All'Associazione Savoir Faire Aps**, con sede legale in Torino, Via Garibaldi 45, C.F. 97903660013, senza fini di lucro come da Statuto, in persona del Presidente e Legale Rappresentante Sig. Angioni Davide André, i locali del centro di incontro di **Corso Cincinnato 227/A** di circa 146 mq, il mercoledì dalle ore 19:00 alle ore 22:00 ed il sabato dalle ore 10:00 alle ore 12:00, fino al 30/06/2025, per lo svolgimento di attività culturali e artistiche di interesse sociale, gestione di un palinsesto per corsi di canto, teatro, pittura e musica rivolti ai cittadini della Circoscrizione 5, a partire dai 6 anni. Il beneficio economico, conteggiato secondo quanto indicato con disposizione interna n. 1609 del 19/12/2023 in merito ai rimborsi spese orarie, visti i giorni e gli orari di utilizzo, visti i giorni e gli orari di utilizzo, è quantificato in Euro 2.900,00 (euro 14,50 x 5 ore settimanali x 40 settimane). (All.16)
- **All'associazione Radici e Ali Aps** con sede legale in Corso Toscana 129 bis - Torino, C.F. 97767490010, senza fini di lucro, come da statuto, nella persona del suo legale rappresentante Corradi Emma, i locali di **Via Parenzo 42**, di circa 23 mq., il lunedì martedì e venerdì dalle ore 16:30 alle ore 19:30, fino al 31/07/2025 dove un gruppo di lavoro di nonne e mamme condividono la passione dei lavori manuali: decoupage, lavoro a maglia, uncinetto, ricamo e cucito. Il beneficio economico, visti i giorni e gli orari di utilizzo, parametrato al canone annuo della Struttura, determinato empiricamente, nelle more della perizia effettuata dal Servizio Valutazioni della Città, sulla base della media delle valutazioni (€/mq./mese) sin qui espresse dal citato organo in situazioni equiparabili alla presente, può essere quantificato in Euro 1.242,00 (4,50 €/mq/anno). (All.17)
- **All'associazione Auser Volontariato Torino ODV** con sede legale in Via Salbertrand 57/25 - Torino, C.F. 97673810012, senza fini di lucro, come da statuto, nella persona del suo legale rappresentante Elio Canavesio, n. 3 locali (Centro Incontro Giovani) per complessivi mq. 64,07, siti al piano terra dell'immobile ubicato in **Via Ponderano 20**, di circa 64 mq., due martedì al mese dalle ore 15:00 alle ore 16:30, fino al 31/07/2025, per lo svolgimento di un progetto rivolto agli anziani che riguarda l'educazione al movimento, potenziamento cognitivo, alimentazione salutare, per l'attuazione di stili di vita che consentano un buon invecchiamento attivo. Il beneficio economico, conteggiato secondo quanto indicato con disposizione interna n. 1609 del 19/12/2023 in merito ai rimborsi spese orarie, visti i giorni e gli orari di utilizzo, è quantificato in Euro 435,00 (14,50 x 1,5 x 20 settimane). (All.18)
- **All'Associazione Giovani Missionari Cristiani** con sede legale in Corso Vinzaglio 2 - Torino C.F 97857990010 senza fini di lucro, come da statuto, nella persona del suo legale rappresentante Carbou Affouet Evelyne Lydie i locali siti in **Corso Grosseto 115/I** piano rialzato per complessivi mq. 50, il martedì e giovedì dalle ore 15:30 alle ore 17:30, fino al 31/07/2025 per supportare nello studio i bambini e i ragazzi delle scuole elementari e medie. Il beneficio economico, conteggiato secondo quanto indicato con disposizione interna n. 1609 del 19/12/2023 in merito ai rimborsi spese orarie, visti i giorni e gli orari di utilizzo, è quantificato in Euro 2.610,00 (14,50 x 4 x 45 settimane). (All.19)
- **All'ASL CITTA' DI TORINO**, con sede legale in Torino – Via San Secondo 29 - Codice Fiscale n. 11632570013, senza fini di lucro come da Statuto, nella persona del suo direttore dott. Carlo

Picco, il locale del Centro Civico di **Via Stradella 192** di circa mq 26 il martedì ed il giovedì dalle ore 14:00 alle ore 19:00, fino al 31/07/2025, per la realizzazione del progetto innovativo di istituzione della Psicologia delle Cure Primarie che ha come obiettivo quello di fornire un primo livello di cure psicologiche a soggetti fragili del territorio. Il beneficio economico, visti i giorni e gli orari di utilizzo, parametrato al canone annuo della Struttura, determinato empiricamente, nelle more della perizia effettuata dal Servizio Valutazioni della Città, sulla base della media delle valutazioni (€/mq./mese) sin qui espresse dal citato organo in situazioni equiparabili alla presente, può essere quantificato in Euro 1.404,00= (4,50 €/mq/anno). (All.20)

- **All'Associazione GRTeatro Aps** con sede legale in Via Santa Teresa 15, CF. 97868730017, senza fini di lucro come da statuto, nella persona del legale rappresentante Sergio Zaccagnini, i locali della Casa delle Associazioni "Lucento", sita in **Corso Cincinnato 115/B**, il venerdì dalle ore 10:00 alle ore 12.00 e il lunedì e mercoledì dalle ore 20:30 alle ore 23:00, fino al 31/7/2025, per effettuare prove di allestimento spettacoli amatoriali recitazione e rievocazioni storiche prevalentemente di epoca risorgimentale. Il beneficio economico, conteggiato secondo quanto indicato con disposizione interna n.1609 del 19/12/2023 in merito ai rimborsi spese orarie, visti i giorni e gli orari di utilizzo, è quantificato in Euro 4.567,50 (euro 14,50 x 7 ore x 45 settimane). (All.21)
- **Alla Famiglia Egiziana**, con sede legale in Torino, via San Pio V, n. 4 C.F.97730540016, senza fini di lucro come da Statuto, nella persona del legale rappresentante Aiad Bahaa Eldin, i locali del Centro d'incontro Ponderano, in **Via Ponderano 20**, la prima domenica del mese dalle ore 11:00 alle ore 13:00, fino al 31/7/2025, per incontri di aggregazione e socializzazione con le famiglie, rivolti sia alla conservazione dei costumi e tradizioni egiziane sia all'integrazione con quelli italiani. Il beneficio economico, conteggiato secondo quanto indicato con disposizione interna n.1609 del 19/12/2023 in merito ai rimborsi spese orarie, visti i giorni e gli orari di utilizzo, è quantificato in Euro 290,00 (euro 14,50 x 2 ore x 10 settimane). (All.22)
- **All'Associazione Culturale Sportiva Religiosa HERMANDAD SENOR DE LUREN**, con sede legale in Torino – Via Val della Torre n. 81 - Codice Fiscale n. 97756540015, senza fini di lucro come da Statuto, in persona del Presidente e Legale Rappresentante Karim Cecilia Torres, i locali della Casa delle Associazioni "Lucento" siti in **Corso Cincinnato 115/B** di circa mq 139 il Sabato e la Domenica dalle ore 10:00 alle ore 23:00 tranne l'ultimo fine settimana di ogni mese, fino al 31/7/2025, per la realizzazione di corsi di formazione per badanti e colf nell'assistenza agli anziani, di corsi di educazione civica, di incontri per l'organizzazione e per la gestione amministrativa dell'associazione e per incentivare lo sport dilettantistico come calcio e pallavolo e incontri di balli folkloristici delle varie regioni del Perù. Il beneficio economico, visti i giorni e gli orari di utilizzo, parametrato al canone annuo della Struttura, determinato empiricamente, nelle more della perizia effettuata dal Servizio Valutazioni della Città, sulla base della media delle valutazioni (€/mq./mese) sin qui espresse dal citato organo in situazioni equiparabili alla presente, può essere quantificato in Euro 7.506,00 (4,50 €/mq/anno). (All.23)

L'uso gratuito del locale comporta per le Associazioni un beneficio economico, calcolato considerando due parametri: la tariffa oraria e la valutazione patrimoniale per il locale oggetto di concessione. Nei casi in cui l'applicazione del criterio della tariffa oraria, per il numero di ore, risulta essere superiore alla valutazione patrimoniale per il locale oggetto della concessione, si è ritenuto più congruo equiparare il beneficio economico a quello di una concessione esclusiva con canone annuale.

Le Associazioni destinatarie del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione C.C. n. 837/2023 del 18/12/2023 non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e trattandosi e in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008

in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

In allegato i dati delle utenze dei locali oggetto del presente provvedimento. (All. 24)

Si dà atto che sono state acquisite agli atti le dichiarazioni delle Associazioni concessionarie proponente concernente il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 della legge 122/2010 in relazione agli emolumenti agli organi collegiali.

Tutte le Associazioni sono iscritte al Registro delle Associazioni tranne le Associazioni LA MULATTIERA, GIOVANI MISSIONARI CRISTIANI E LA FAMIGLIA EGIZIANA che hanno richiesto l'iscrizione.

Il Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L.241/1990 e delle disposizioni del codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso.

La Circostrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

In adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201202588/128 in data 16 ottobre 2012 e dalla Circolare del 19 dicembre 2012 prot. n. 16298 dell'Assessore al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio si dichiara che non ricorrono presupposti per la valutazione di impatto economico (VIE). (All.25)

La presente proposta di deliberazione è stata presentata e discussa, per la verifica di conformità agli indirizzi consiliari, ai sensi dell'articolo 28 comma 4 bis, del Regolamento n.374, nella I Commissione di Lavoro Permanente.



Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, (alla votazione non partecipano i Consiglieri Ballatore e Francavilla), espressi in forma palese;

## DELIBERA

1. di approvare, per i motivi espressi in narrativa che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dalle associazioni elencate in narrativa (all.ti 1-23).
2. di approvare l'utilizzo in uso continuativo ed a titolo gratuito dei locali suddetti alle associazioni elencate in narrativa, dalla data di sottoscrizione della concessione, fino al termine del periodo richiesto e comunque non oltre il 31/07/2025 in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i.;
3. di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
4. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione e il rilascio delle concessioni in oggetto per i benefici economici come quantificati ed indicati in narrativa nonché l'approvazione dei disciplinari;
5. di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (All. 25);
6. di dare atto che il Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i

dipendenti dei soggetti beneficiari;

7. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione in “amministrazione trasparente”;

La Giunta Circoscrizionale all’unanimità, con voti espressi in forma palese, attesa l’urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134 comma 4 del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Roberto Vito Grieco

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Enrico Crescimanno

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Roberto Vito Grieco

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI5-58-2024-All\_1-Liberi\_Incontri\_Culturali\_Istanza\_122\_Curriculum.pdf 
2. DELCI5-58-2024-All\_2-Vittoria\_Pattintori\_Istanza\_122\_Curriculum.pdf 
3. DELCI5-58-2024-All\_3-Unycorno\_Style\_iSTANZA\_122\_cURRICULUM.pdf 
4. DELCI5-58-2024-All\_4-SANTOURIN\_Istanza\_122\_curriculum.pdf 
5. DELCI5-58-2024-All\_5-ALTROCANTO\_Istanza\_122\_curruculum.pdf 
6. DELCI5-58-2024-All\_6-Anpi\_istanza\_122\_curruculum.pdf 
7. DELCI5-58-2024-All\_7-Dynamica\_Vallette\_Istanza\_122\_curriculum.pdf 
8. DELCI5-58-2024-All\_8-Manal\_Istanza\_122\_curriculum\_(2).pdf 
9. DELCI5-58-2024-All\_9-Ventaglio\_D'argento\_Istanza\_122\_Curriculum.pdf 
10. DELCI5-58-2024-All\_10-NOBIS\_FUTURA\_Istanza\_122\_curriculum.pdf 
11. DELCI5-58-2024-All\_11-Valore\_Torino\_Istanza\_122\_curriculum.pdf 
12. DELCI5-58-2024-All\_12-Catam\_Istanza\_122\_curriculum.pdf 
13. DELCI5-58-2024-All\_13-Zahir\_BALLET\_Istanza\_122\_curriculum.pdf 
14. DELCI5-58-2024-All\_14-La\_Mulattiera\_Istanza\_122\_curriculum.pdf 
15. DELCI5-58-2024-All\_15-Savoire\_faire.pdf 
16. DELCI5-58-2024-All\_16-AUSER\_Istanza\_122\_curruculum.pdf 
17. DELCI5-58-2024-All\_17-Giovani\_Missionari\_Cristiani\_Istanza\_122\_curriculum.pdf 
18. DELCI5-58-2024-All\_18-ASL\_Istanza\_122\_curriculum.pdf 
19. DELCI5-58-2024-All\_19-GR\_Teatro\_Istanza\_122\_curriculum.pdf 
20. DELCI5-58-2024-All\_20-ILa\_Famiglia\_Egiziana\_Istanza\_122\_curriculum.pdf 
21. DELCI5-58-2024-All\_21-Hermandad\_Istanza\_122\_curriculum.pdf 
22. DELCI5-58-2024-All\_22-UTENZE\_(All.24).pdf 
23. DELCI5-58-2024-All\_23-VIE\_(All\_25).pdf 
24. DELCI5-58-2024-All\_24-All\_12\_Terzo\_Tempo\_Istanza\_122\_curriculum.pdf 
25. DELCI5-58-2024-All\_25-All\_17\_Radici\_e\_Ali\_Istanza\_122\_curriculum.pdf 

---

1 L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento